

Le 28 septembre 2006

September 28, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Yvon Gaudreault

Yvon Gaudreault

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Raymond Chabot Inc., ès qualités de syndic  
à la faillite de Créations magiques (CM) Inc.  
et Surintendant des faillites

Raymond Chabot Inc., in its capacity as  
trustee to the bankruptcy of Créations  
magiques (CM) Inc. and Superintendent of  
Bankruptcy

Intimés

Respondents

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-09-016258-055, daté du  
13 avril 2006, est rejetée avec dépens en  
faveur de l'intimée, Raymond Chabot Inc.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montreal), Number 500-09-016258-055,  
dated April 13, 2006, is dismissed with costs  
to the respondent, Raymond Chabot Inc.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.